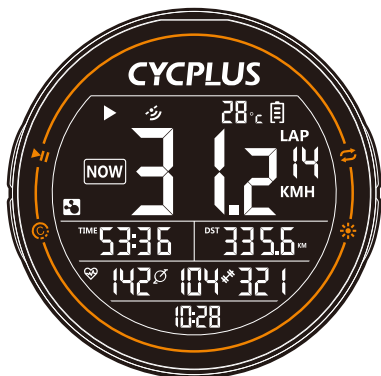


CYCPLUS

GPS BIKE COMPUTER M2



User manual [01 – 12]

用户手册 [13 – 24]

Benutzerhandbuch [25 – 37]

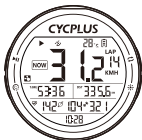
取扱説明書 [38 – 52]

Manuale d'istruzione [53 – 65]

Manuel de l'Utilisateur [66 – 78]

Manual de usuario [79 – 91]

1.Package List



GPS bike computer



Bike computer mount



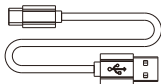
Rubber pad



Instruction manual



Rubber band x 3

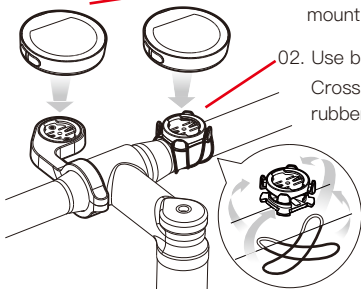


Type-c
charging cable

2.About Installation

01. CYCPLUS Z1/Z2 bike computer mount (Need to buy separately).

02. Use bike computer mount.
Cross-fix the mount with rubber bands.



3.About Function

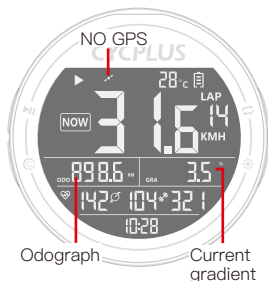
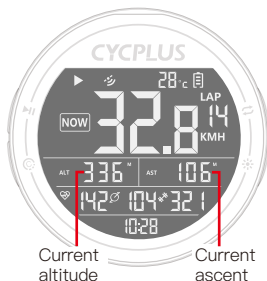
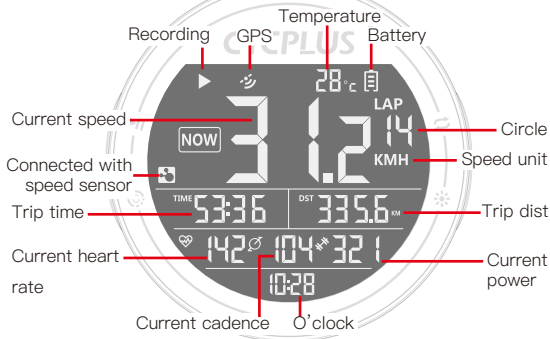
01. Support 10 types of data including speed, time, distance, altitude (based on barometer), ascent, gradient, ODO, heart rate, cadence, power.
02. Support count circles (need manual control)
03. Support record gps track (need to save manually)
04. Support sync to 3 apps including Xoss, Strava, Trainingpeaks
05. Auto on/off

4.Quickstart

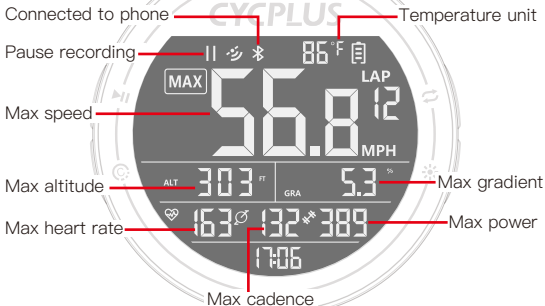
01. Press [L1 button ] to start/open.
02. Long press [R1 button ] to set time zone.
03. Press [L1 button ] to start recording data.
04. Press [R1 button ] to switch displaying data.
05. Long press [L2 button ] to save the recording data.
06. Press [R2 button ] to turn on/off backlight.
07. Download XOSS app.
08. Connect to app, sync data.

5.About Icons

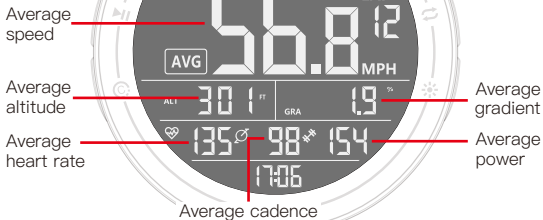
NOW



MAX



AVG



6.About Buttons

	Press	Long press
L1 button ▶	Turn on / Start setting --- Start / Pause recording	Turn off
L2 button Ⓢ	Count lap	Save record
R1 button ↺	Switch display content	Enter/Quit settings
R2 button ⚙	Turn on/off backlight	

7.About Settings

There are 7 pages in settings, long press the right button to enter the setting, press right button to switch the pages. Details are as follows:

01.Search the ANT+ sensor (C2)

- 1 Long pres [R1 button ↺] to enter the setting

*The screen displays C2 and the ANT+ indicator is flashing.



- 2 Press [L1 button ▶||] to start searching the ANT sensor

*After the right sensor been searched, the screen will back to main interface and display the sensor data. Time for searching is 10 seconds. Will quit sensor setting (C2) and return to the main interface if time out. Supported ANT sensors: Speed sensor, Cadence sensor, Heart rate monitor, Power meter.

02.Wheel circumference setting (C3)

- 1 Long press [R1 button ] to enter the setting, then press [R1 button ] once.

*The screen displays C3 and the below 4 digits flash.

- 2 Press [L1 button ] to start setting.

*Setable digit will be flashing continuously.

- 3 Press [R1 button ] to modify the digit.

- 4 Press [L2 button ] to switch the setable digit.

- 5 Press [L1 button ] to finish setting.

- 6 Long press [R1 button ] to return to the main page.

*The Wheel Circumference only needs to be set when connecting the ANT+ speed sensor. The unit is MM.



03.Time zone setting (C4)

- 1 Long press [R1 button ] to enter the setting, then press [R1 button ] twice.

*The screen displays C4 and the 08 (factory setting time zone) is flashing.

- 2 Press [L1 button ] to start setting.

*'08' stops flashing.

- 3 Press [R1 button ] to modify.

- 4 Press [L2 button ] to switch the selected digit.

- 5 Long press [R1 button ] to return to the main page.



04.Speed unit setting (C5)

- 1 Long press [R1 button ] to enter the setting, then press [R1 button ] thrice.

*The screen displays C5 and the KMH is flashing.

- 2 Press [L1 button ] to start setting.

*'KMH' stops flashing.

- 3 Press [R1 button ] to switch between KMH and MPH.

- 4 Long press [R1 button ] to return to the main page.



05.Temperature unit setting (C6)



- 1 Long pres [R1 button ↺] to enter the setting, then press [R1 button ↺] quartic.

*The screen displays C6 and the "C" is flashing.

- 2 Press [L1 button ►] to start setting.

*"C" stops flashing.

- 3 Press [R1 button ↺] to switch between Celsius and Fahrenheit .

- 4 Long press [R1 button ↺] to return to the main page.

06.Factory reset (C7)



- 1 Long pres [R1 button ↺] to enter the setting, then press [R1 button ↺] quintic.

*The screen displays C7 and RECOVER is flashing.

- 2 Press [L1 button ►] to start setting.

* 'RECOVER' stops flashing.

- 3 Long press [L2 button Ⓞ] to restore factory settings, and the computer will turn off.

07.Odograph setting (C8)



- 1 Long press [R1 button ↺] to enter the setting, then press [R1 button ↺] six times.

*The screen displays C8, ODO and the below 5 digits flash.

- 2 Press [L1 button ►] to start setting.

*Setable digit will be flashing continuously.

- 3 Press [R1 button ↺] to modify the digit.

- 4 Press [L2 button Ⓞ] to switch the setable digit.

- 5 Press [L1 button ►] to finish setting.

- 6 Long press [R1 button ↺] to return to the main page.

8.About APP

01.Download XOSS and Register

Scan QR code or download the APP from Google play or APP store, register by email. Then open the phone Bluetooth.



Android User



iOS User



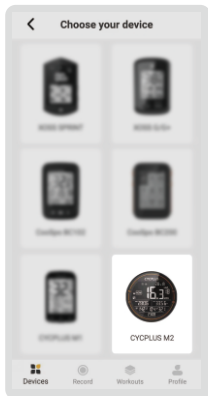
XOSS APP

02. Connecting M2 computer

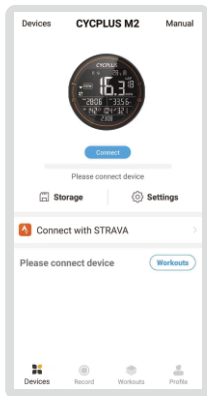
① Open "XOSS"



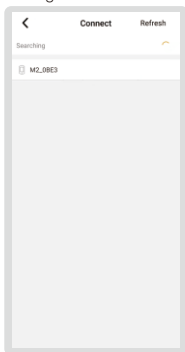
② Choose CYCPLUS M2



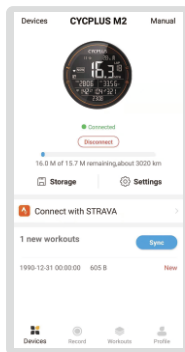
③ Click connect



④
choose the paired computer
among the found devices

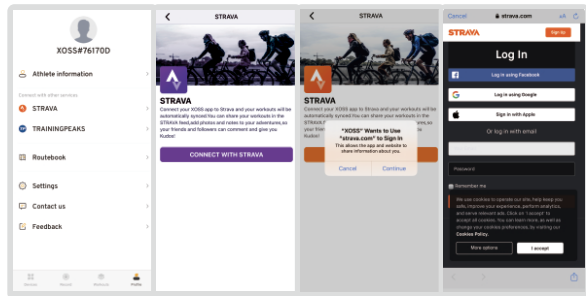


⑤
connection succeeded



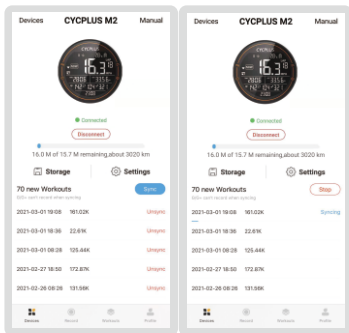
03. Connecting STRAVA/Training Peaks

Find Strava / Training Peaks in your personal files and click connect. Log in Strava / Training Peaks with account and passwords (Google and Facebook account login is not supported).

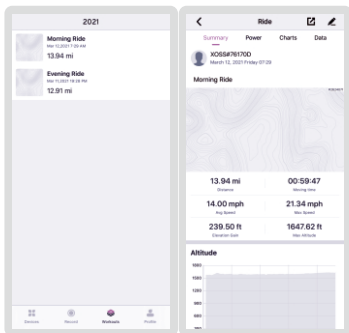


04. Updating data and checking the analysis

- ① Click Sync, the record will be synced to APP. If Strava is connected, the data will be automatically synced to Strava.



- ② Choose the activity on the exercise page, you will see the cycling data.



9.About Notes

01. Battery charging:

When charging with the Type-c, The battery indicator on the screen will light up and blink, and stop blinking to indicate that the battery is fully charged.

02. GPS positioning:

After press the [L1 button ►||] to turn on the computer, the GPS positioning will automatically start and be done about 35 seconds (will be longer for 1st time).

03. Data recording:

After turning on, press the [L1 button ►||] to start recording data. Don't forget long press the [L2 button Ⓢ] to save the record after riding.

04. Memory:

After the memory is used up, the computer will overwrite the previous records according to the chronological order.

10.Specifications

Screen Size	2.5 inch LCD
Product Size	69*69*22 mm
Product Weight	68 g
Battery	1000 mAh 3.7 V

Charging Mode	Type-C
Memory Capacity	16 M (Approximately 150 hours of data)
Endurance Time	30–35 hours
Charging Time	nearly 3.5 hours. (Support using while charging)
App Synchronization Connection	Bluetooth 5.0
Peripheral Connection	ANT+
Supported Peripherals	Speed sensor, cadence sensor, heart rate monitor, powermeter.
Waterproof	IPX6 (Rain is ok, but don't soak long time in water)

11.Factory Info

Manufacturer:

Chengdu Chendian Intelligent Technology Co., Ltd.

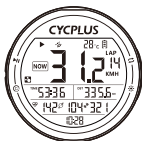
Warranty:

Free replacement or repair in 1 year

After sale email:

steven@cycplus.com

一.产品清单



码表



码表固定座



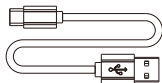
橡胶垫



说明书



橡胶筋X3

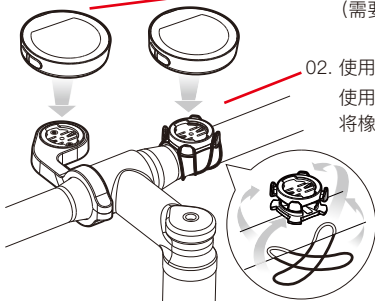


Type-c充电线

二.安装示意图

01. 使用“CYCPLUS”码表延长架。
(需要额外购买)

02. 使用码表固定座：
使用橡皮筋固定时，
将橡皮筋进行对角交叉固定。



三.功能概述

01. 支持速度，骑行时间，骑行里程，海拔（基于气压计），爬升，坡度，总里程，心率，踏频，功率10类数据。
02. 支持手动计圈。
03. 支持GPS轨迹纪录（需要手动保存）。
04. 支持同步到Xoss，Strava，Trainingpeaks三款app。
05. 支持自动待机自动启动。

四.快速上手

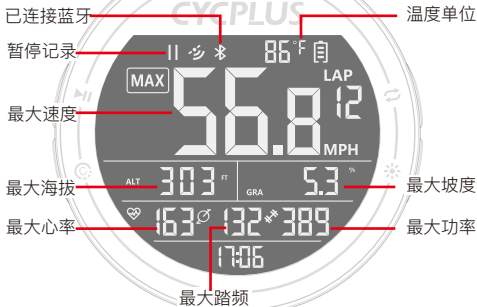
01. 短按[左上键 ▶||] 开机。
02. 长按[右上键 ↺] 设置时区。
03. 短按[左上键 ▶||] 开始记录数据。
04. 短按[右上键 ↺] 可切换显示内容。
05. 长按[左下键 Ⓢ] 保存当前骑行数据。
06. 短按[右下键 ✨] 开/关背光。
07. 下载并注册APP。
08. 连接APP，同步数据。

五.图标定义

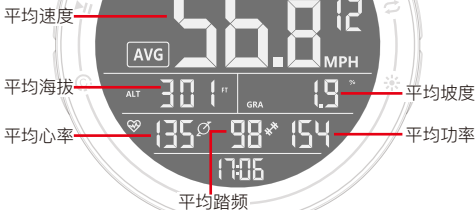
当前值



最大值



平均值



六.按键定义

	短按	长按
左上键 ▶	开机/开始设置 ----- 开始/暂停记录	关机
左下键 Ⓢ	计圈	保存记录
右上键 ⇄	切换显示内容	进入/退出设置状态
右下键 ☀	开启/关闭屏幕背光	

七.设置相关

设置菜单含7个页面（C2、C3、C4、C5、C6、C7、C8），长按右键进入设置菜单。短按右键进行页面切换。具体如下：

01. ANT传感器搜索（C2）

① 长按[右上键 ⇄] 进入设置菜单；

*屏幕显示C2, ANT+ 指示标闪烁。

② 短按[左上键 ▶||] 进入扫描 ANT+ 传感器。

*当搜索到相应传感器后，屏幕会跳转到主界面并显示传感器数据，搜索时长为10S，超时后会自动退出设置菜单，回到主界面。

支持的ANT传感器有：速度、踏频、心率、功率。



02. 轮胎周长设置 (C3)



- 1 长按 [右上键 ⇌] 进入设置菜单；
短按 [右上键 ⇌] 一次；

*屏幕显示C3, 下方四位数字闪烁。

- 2 短按 [左上键 ▶||] 进入设置状态；

*第一位数字闪烁，表示当前该数字可以设定数值。

- 3 短按 [右上键 ⇌] 修改数值；

- 4 短按 [左下键 ⊙] 切换选择可修改数字；

- 5 短按 [左上键 ▶||] 退出设置状态；

- 6 长按 [右上键 ⇌] 退回主界面。

*只在连接ANT+速度传感器时需要设置轮胎周长。周长参数单位为mm。

03. 时区设置 (C4)



- 1 长按 [右上键 ⇌] 进入设置菜单；
短按 [右上键 ⇌] 两次；

*屏幕显示C4, 08 (原厂设定东八区) 闪烁。

- 2 短按 [左上键 ▶||] 进入设置状态；

- 3 短按 [右上键 ⇌] 修改数值；

- 4 短按 [左下键 ⊙] 切换选中的修改数字；

- 5 长按 [右上键 ⇌] 退回主界面。

04. 速度单位设置 (C5)



- 1 长按 [右上键 ⇌] 进入设置菜单；
短按 [右上键 ⇌] 三次；

*屏幕显示C5, KMH闪烁。

- 2 短按 [左上键 ▶||] 进入设置状态；

*KMH停止闪烁。

- 3 短按 [右上键 ⇌] 在KMH和MPH之间切换；

- 4 长按 [右上键 ⇌] 退回主界面。

05. 温度单位设置 (C6)



- 1 长按 [右上键 ⇌] 进入设置菜单；
短按 [右上键 ⇌] 四次；
*屏幕显示C6，°C闪烁。
- 2 短按 [左上键 ►||] 进入设置状态；
- 3 短按 [右上键 ⇌] 在摄氏和华氏之间切换；
- 4 长按 [右上键 ⇌] 退回主界面。

06. 恢复原厂设置 (C7)



- 1 长按 [右上键 ⇌] 进入设置菜单；
短按 [右上键 ⇌] 五次；
*屏幕显示C7，RECOVER闪烁。
- 2 短按 [左上键 ►||] 进入设置状态；
*RECOVER停止闪。
- 3 长按 [左下键 Ⓢ] 恢复出厂设置，码表自动关机

07. 里程表设置 (C8)



- 1 长按 [右上键 ⇌] 进入设置菜单；
短按 [右上键 ⇌] 六次；
*屏幕显示C8，ODO及下方五位数字闪烁。
- 2 短按 [左上键 ►||] 进入设置状态；
*第一位数字闪烁，表示当前该数字可以设定数值。
- 3 短按 [右上键 ⇌] 修改数值；
- 4 短按 [左下键 Ⓢ] 切换选择可修改的数字；
- 5 短按 [左上键 ►||] 退出设置状态；
- 6 长按 [右上键 ⇌] 退回主界面。

八.APP相关

01. XOSS下载及注册

扫描二维码或者在 Google Play 和 App Store 中搜索“XOSS”

下载“XOSS APP”。



安卓用户



iOS用户

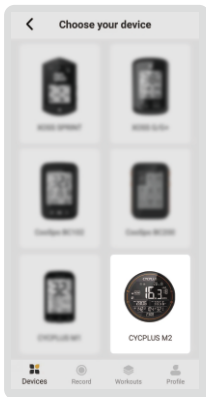


XOSS APP

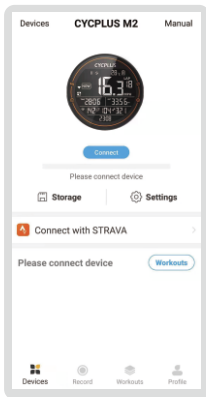
02. 连接码表

① 打开“XOSS”APP 

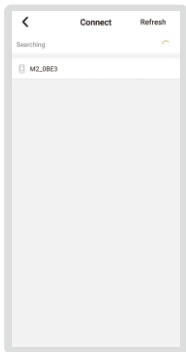
② 选择“CYCPLUS M2”



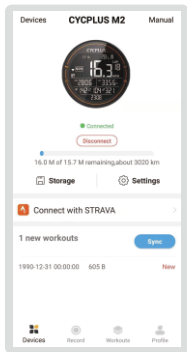
③ 点击连接



④ 选您要配对的码表

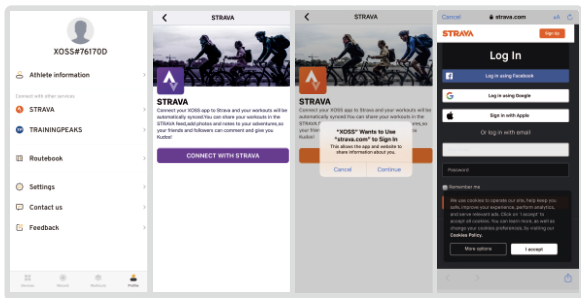


⑤ 连接成功



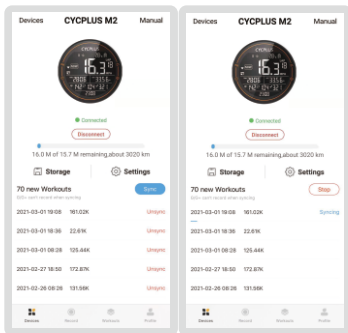
03. 连接STRAVA/Training Peaks

在个人资料页面找到 Strava/Training Peaks，点击连接。输入 Strava/Training Peaks的账号密码（不支持Google和Facebook账号登录）

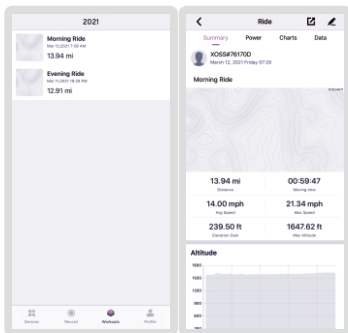


04. 进行数据同步并查看数据

①点击同步，同步活动记录至APP。若已连接Strava, 则会自动同步到Strava。



②在锻炼页面选择活动，即可查看骑行数据。



九.注意事项

- 01. 关于充电：**用配套Type-c接口充电时，屏幕电量指示符号会亮起闪烁，停止闪烁即为电已充满。
- 02. GPS定位：**短按[左上键▶]开机，码表开始进行GPS定位，大约35秒后，锁定GPS卫星。
- 03. 数据记录：**开机后，短按[左上键▶]，码表开始记录数据。请勿忘记长按[左下键⊙]保存记录。
- 04. 内存机制：**内存使用完后，根据时间顺序，会依次覆盖之前的记录。

十.产品参数表

屏幕尺寸	等效2.5英寸LCD
产品尺寸	69*69*22 mm
重量	68 g
电池信息	1000 mAh 3.7 V
充电接口	Type-C
内存容量	16 M（约150小时数据）
续航时间	30-35小时
充电时间	约3.5小时，支持边充边用
APP同步协议	蓝牙5.0

外设连接协议	ANT+
支持外设	速度、踏频、心率、功率
防水	IPX6（可淋雨、不可长时间泡水）

十一.厂商信息

制造商：

成都晨电智能科技有限公司

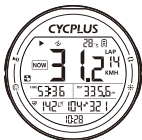
保修政策：

购买本产品一年内，免费保修或者换新

售后邮箱：

steven@cycplus.com

1.Im Lieferumfang enthalten



GPS Fahrradcomputer



Fahrrad Befestigungsfuß



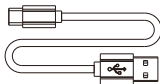
Gummimatte



Bedienungsanleitung

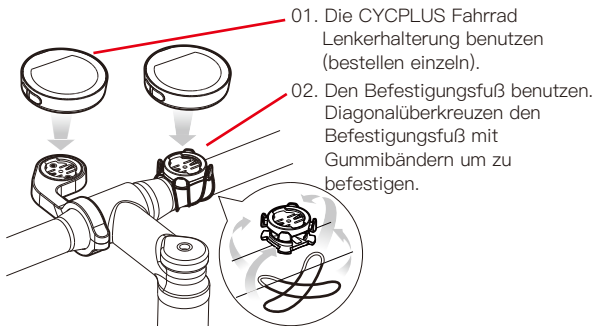


Gummibänder x 3



Type_C Ladekabel

2.Zwei Methode von Installation



3.Highlights

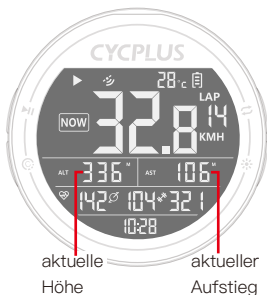
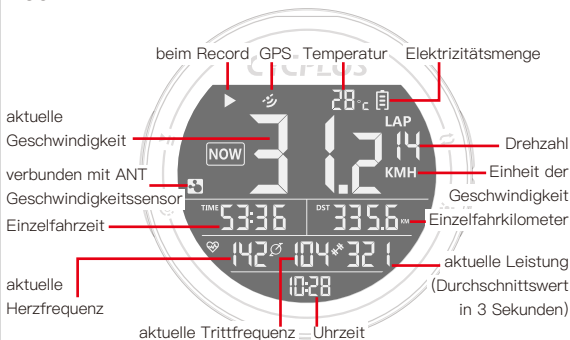
01. Unterstützt 10 Arten von Daten, einschließlich Geschwindigkeit, Fahrzeit, Fahrkilometer, Höhe (aufgrund von Barometer), Aufstieg, Steigung, Gesamtkilometer, Herzfrequenz, Trittfrequenz, Leistung.
02. Unterstützt manuell Drehzahl.
03. Durch das GPS-Signal wird die gefahrene Route aufgezeichnet (muss manuell gespeichert werden).
04. Unterstützt die schnelle Synchronisierung an XOSS, Strava, Trainingpeaks APP.
05. Unterstützt Auto-Standby und Auto-Start.

4.Schnell einarbeiten

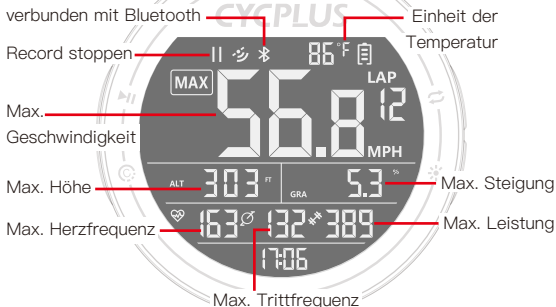
01. Drücken Sie bitte kurz die [L1 Taste ►||], um den Fahrradcomputer einzuschalten.
02. Drücken Sie bitte lange die [R1 Taste ↔], um die Zeitzone einzustellen.
03. Drücken Sie bitte kurz die [L1 Taste ►||] und beginnt der Fahrradcomputer die Datenaufzeichnung.
04. Drücken Sie kurz die [L1 Taste ↔], um die Seite zu wechseln.
05. Drücken Sie bitte lange die [L2 Taste Ⓞ], um die gegenwärtige Daten zu speichern.
06. Drücken Sie die [R2 Taste ✱], um die Hintergrundbeleuchtung ein/auszuschalten.
07. Laden Sie die APP herunter und registrieren Sie sich.
08. Verbinden mit APP und synchronisieren die Daten.

5.Über das Icon

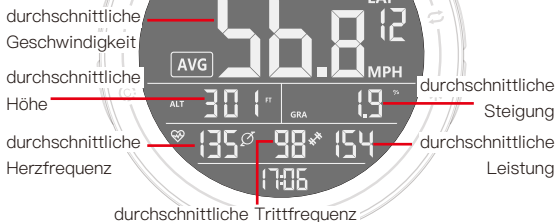
Jetzt



Maximalwert



Durchschnittswert



6.Funktion der Taste

	Press	Long press
L1 Taste ▶	Einschalten/ Einstellung <u>starten</u> / Aufnahme <u>starten</u> / pausieren	Ausschalten
L2 Taste Ⓢ	Runde zählen	Datensatz speichern
R1 Taste ↺↻	Diaplayinhalt wechseln	Einstellung eingeben / beenden
R2 Taste ☀	Hintergrundbeleuchtung einschalten/ausschalten	

7.Über die Einstellung

Drücken Sie lange die rechte Taste, um das aus 7 Seiten bestehende Einstellungs Menü (C2, C3, C4, C5, C6, C7, C8) einzutreten. Drücken Sie kurz die rechte Taste, um die Seite zu wechseln. Die Details sind wie folgt:

01. ANT+ Sensor suchen (C2)

- 1 Drücken Sie lange die [R1 Taste ↺↻], um das Einstellungs Menü einzutreten.

*Dann zeigt der Bildschirm C2 und flimmert das ANT+ logo.

- 2 Drücken Sie kurz die [L1 Taste ▶||], um den ANT Sensor zu suchen. Die Sensordaten werden auf dem Bildschirm angezeigt wenn den Sensor gesucht wurden.

*Die Zeitdauer des Suchens beträgt 10 Sekunden. Es wird das Einstellungs Menü automatisch zurücktreten und das Hauptmenü



zurückkehren wenn über die Zeit. Unterstützend ANT Sensoren:
Geschwindigkeitssensor, Trittfrequenzsensor, Herzfrequenzüberwachung,
Leistungsmesser.

02. Das Umfang des Reifens einstellen (C3)

- 1 Drücken Sie lange die [R1 Taste ↺], um das Einstellungs Menü einzutreten. Dann drücken Sie kurz die [R1 Taste ↺] einmal.



*Der Bildschirm wird C3 zeigen und flimmert folgende vier Ziffern.

- 2 Drücken Sie kurz die [L1 Taste ►||], um die Einstellung zu starten.
*Wenn die erste Ziffer flimmert, kann man diese Ziffer ändern.
- 3 Drücken Sie kurz die [R1 Taste ↺], um die Ziffer zu modifizieren.
- 4 Drücken Sie kurz die [L2 Taste ⊗], um die ausgewählte Ziffer zu wechseln.
- 5 Drücken Sie kurz die [L1 Taste ►||], um die Einstellung abzuschließen.
- 6 Drücken Sie lange die [R1 Taste ↺], um das Hauptmenü zurückzukehren.

*Nur bei der Verbindung mit dem ANT + Geschwindigkeitssensor muss Das Umfang des Reifens eingestellt werden. Die Einheit ist mm.

03. Die Zeitzone einstellen (C4)

- 1 Drücken Sie lange die [R1 Taste ↺], um das Einstellungs Menü einzutreten. Dann drücken Sie kurz die [R1 Taste ↺] zweimal.



*Der Bildschirm wird C4 zeigen und flimmert 08 (Die werkseitig eingestellte Zeitzone ist GMT+8).

- 2 Drücken Sie kurz die [L1 Taste ►||], um die Einstellung zu starten.
- 3 Drücken Sie kurz die [R1 Taste ↺], um die Ziffer zu ändern.
- 4 Drücken Sie kurz die [L2 Taste ⊗], um die ausgewählte Ziffer zu wechseln.
- 5 Drücken Sie lange die [R1 Taste ↺], um das Hauptmenü zurückzukehren.

04. Die Geschwindigkeitseinheit einstellen (C5)

- 1 Drücken Sie lange die [R1 Taste ↺], um das Einstellungsmenü einzutreten.
Dann drücken Sie kurz die [R1 Taste ↺] dreimal.

*Der Bildschirm wird C5 zeigen und flimmert KMH.

- 2 Drücken Sie kurz die [L1 Taste ►], um die Einstellung zu starten.
- 3 Drücken Sie kurz die [R1 Taste ↺], um KMH oder MPH auszuwählen.
- 4 Drücken Sie lange die [R1 Taste ↺], um das Hauptmenü zurückzukehren.



05. Die Temperatureinheit einstellen (C6)

- 1 Drücken Sie lange die [R1 Taste ↺], um das Einstellungsmenü einzutreten.
Dann drücken Sie kurz die [R1 Taste ↺] viermal.

*Der Bildschirm wird C6 zeigen und flimmert °C.

- 2 Drücken Sie kurz die [L1 Taste ►], um die Einstellung zu starten.
- 3 Drücken Sie kurz die [R1 Taste ↺], um °F oder °C auszuwählen.
- 4 Drücken Sie lange die [R1 Taste ↺], um das Hauptmenü zurückzukehren.



06. Werkeinstellungen wiederherstellen (C7)

- 1 Drücken Sie lange die [R1 Taste ↺], um das Einstellungsmenü einzutreten.
Dann drücken Sie kurz die [R1 Taste ↺] fünfmal.

*Der Bildschirm wird C7 zeigen und flimmert RECOVER.

- 2 Drücken Sie kurz die [L1 Taste ►], um die Einstellung zu starten.
*RECOVER hört auf zu flimmern.
- 3 Drücken Sie lange die [L2 Taste Ⓢ], um die Werkeinstellungen wiederzuherstellen, dann schaltet der Fahrradcomputer sich automatisch aus.



07. Odograph-Einstellung (C8)



- 1 Drücken Sie lange die [R1 Taste ↺], um das Einstellungs Menü einzutreten. Dann drücken Sie kurz die [R1 Taste ↺] sechsmal.

*Der Bildschirm wird C8, ODO zeigen und flimmert folgende fünf Ziffern.

- 2 Drücken Sie kurz die [L1 Taste ►||], um die Einstellung zu starten.
*Wenn die erste Ziffer flimmert, kann man diese Ziffer ändern.
- 3 Drücken Sie kurz die [R1 Taste ↺], um die Ziffer zu modifizieren.
- 4 Drücken Sie kurz die [L2 Taste ☉], um die ausgewählte Ziffer zu wechseln.
- 5 Drücken Sie kurz die [L1 Taste ►||], um die Einstellung abzuschließen.
- 6 Drücken Sie lange die [R1 Taste ↺], um das Hauptmenü zurückzukehren.

8.Über APP

01. Herunterladen XOSS APP und Registrieren

Scan QR-Code oder laden Sie unser APP : XOSS auf Google Play oder Apple App Store herunter, dann registrieren Sie sich per E-Mail.



Android Benutzer



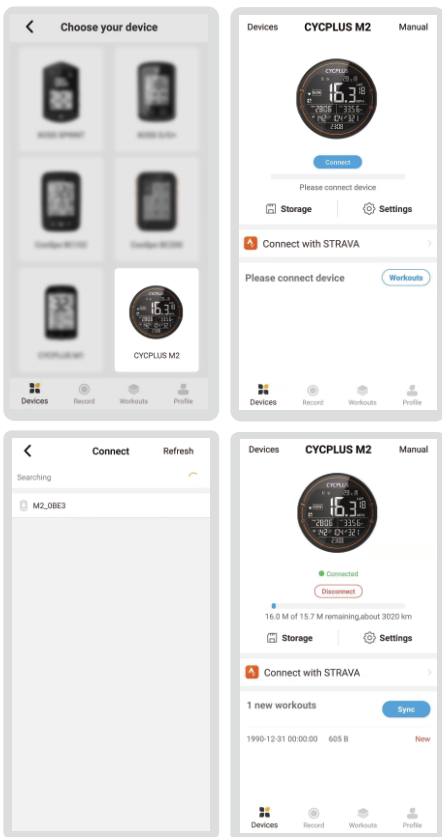
iOS Benutzer



XOSS APP

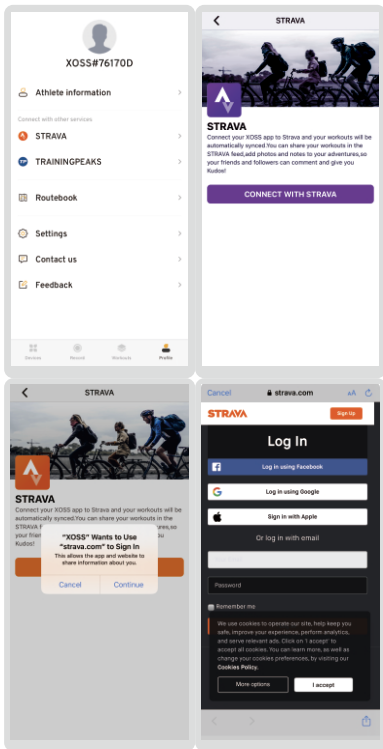
02. Verbindung mit M2 Fahrradcomputer

Schalten Sie bitte XOSS ein, dann wählen CYCPLUS M2 zuerst aus. Klicken Sie anschließend auf "CONNECT". Wählen Sie bitte den passenden Fahrradcomputer unter den gefundenen Geräten aus.



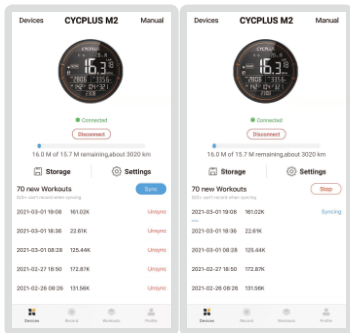
03. Verbindung mit STRAVA/Training Peaks

Auf Ihr Profil können Sie Strava und Training Peaks Account hinzufügen. Anmelden Sie sich mit dem Account und Paßwort.
(Jetzt kann man per Google und Facebook Account nicht anmelden)

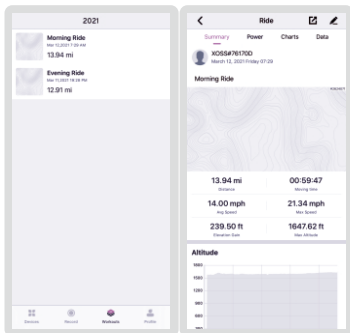


04. die Daten synchronisieren und die Datenanalyse nachsehen

- ① Klicken Sie auf “ Sync ”, dann wird die Rekorde an XOSS synchronisiert. Wenn es schon mit Strava verbunden ist , werden die Daten auch an Strava synchronisiert.



- ② Klicken Sie auf Ihr Kopfbild zuerst, dann wählen “Activities” aus, können Sie Ihre Datenanalyse nachsehen.



9. Tipps

01. Aufladung:

Beim Aufladen mit der unterstützenden Type-C-Schnittstelle leuchtet die Batterieanzeige auf dem Bildschirm auf und blinkt. Wenn das Blinken aufhört, ist der Akku vollständig geladen.

02. GPS positionieren:

Drücken Sie kurz die [L1 Taste ►], um den Fahrradcomputer einzuschalten. Dann beginnt das GPS Positionieren automatisch und fertig in circa 35 Sekunden.

03. Daten protokollieren :

Nach dem Einschalten drücken Sie kurz die [L1 Taste ►] und beginnt der Fahrradcomputer die Datenaufzeichnung. Bitte vergessen Sie nicht: Am Ende der Fahrt drücken Sie bitte lange die [L2 Taste ⌚], um die Daten zu speichern.

04. Speicherverwaltung:

Nachdem der Speicher voll ist, werden die vorherigen Datensätze in zeitlicher Reihenfolge abgedeckt.

10. Spezifikationen

Schirmabmessung	2,5 Zoll LCD
Produktabmessung	69*69*22 mm
Gewicht	68 g
Batterie	1000 mAh 3,7 V
Aufladenschnittstelle	Type-C

Speicherkapazität	16 M (Ungefähr 150 Stunden Daten)
Anhaltende Arbeitszeit	30–35 hours
Aufladezeit	3,5 Stunden Beim Ladevorgang auch kann man es benutzen
App Synchronisierungs-vereinbarung	Bluetooth 5,0
Peripherie verbinden	ANT+
Unterstützte Peripherie	Geschwindigkeitssensor, Trittfrequenzsensor, Herzfrequenzüberwachung, Leistungsmesser
Wasserdicht	IPX6 (Es gibt kein Problem wenn Regen, aber es kann nicht lange im Wasser eingeweicht werden)

11.Die Herstellerinfo

Hersteller:

Chengdu Chendian intelligente Technologie GmbH

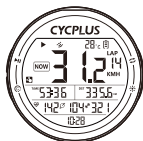
Gütesicherung und Garantie:

Genießen neuen Ersatz oder Reparatur kostenlos
innerhalb eines Jahres ab Kaufdatum.

Kundendienst E-Mail:

steven@cycplus.com

1. 梱包内容



サイクルコンピューター



ステムマウント



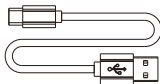
ゴム製ディスク



取扱説明書



固定用バンド X3



Type-c 充電ケーブル

2. 表示内容

走行中



走行中

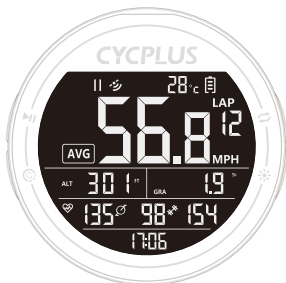


走行中



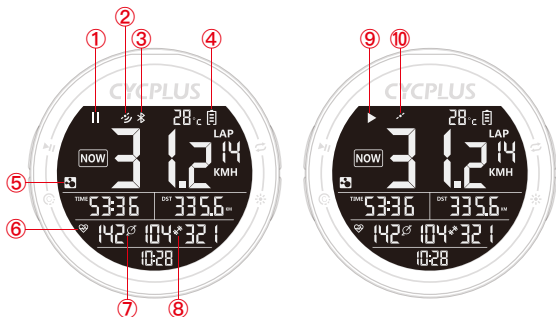
最高

平均



データ	アイコン	走行中	平均	最高
スピード	KMH/MPH	○	○	○
タイム	TIME	○	×	×
距離	DST	○	×	×
積算距離	ODO	○	×	×
獲得高度	AST	○	×	×
獲得標高	ALT	○	○	○
勾配	GRA	○	○	○
ケイデンス		○	○	○
心拍数		○	○	○
パワー		○	○	○
時刻	15:28	○	×	×
気温	24.2℃	○	×	×
ラップナンバー	LAP	○	×	×

- * 心拍数、ケイデンス、パワーの計測は各センサーと接続するのが必要です。
- * 画面表示内容をカスタマイズできません。
- * 積算距離の初期値を入力しかねます。



①		計測一時停止
②	📶	GPS受信済み
③	📶	Bluetooth接続中
④	🔋	バッテリーアラーム
⑤	🚲	スピードセンサーの信号を表示します
⑥	❤️	心拍計の信号を表示します
⑦	🚲	ケイデンスセンサーの信号を表示します
⑧	🔧	パワーメーターの信号を表示します
⑨	▶	計測中
⑩	📶	GPSなし

3.ボタン操作方法

	短く押す	長押し
L1 ボタン ▶	オン/設定開始 --- スタート/ストップ	オフ
L2 ボタン Ⓢ	ラップナンバー計算開始	データ保存
R1 ボタン ↺↻	表示項目の切替	設定 メニュー入り/設定終了
R2 ボタン ※	バックライトの切替	

走行のご注意:

- * GPS衛星は受信済みまで約35秒かかります。受信してから、▶|| を押して計測を開始します（計測中のアイコンが出る）。自転車の動きに合わせて自動で計測を行います。
- * 走行データを保存する時、必ず Ⓢ を長押し（計測中アイコンが消すまで）してください。
- * 計測を行わない時は、バッテリー消耗を抑えるため、電源をオフにすることをお勧めです。
- * 10分間センサー信号やボタン操作がないと自動スリープ表示になります。自転車が動き出すと計測画面に戻って、前回の計測を続けられます。
- * ラップ機能は手動でラップナンバーを記録します。オートラップではありませんのでご注意ください。

4. 初期設定

項目名称		項目番号
ANT+センサーの接続		C2



設定方法	1.  を長押しします。
	2.  を押して、全てのセンサーを検索し始まります。
ご注意	3. 接続完了すれば、ホーム画面に戻って、アイコンとデータを表示します。
	1. 検索時間は10秒ぐらいです。
	2. ANT+通信ができるどんなメーカーのセンサーは当該サイクルコンピュータに接続られます。

項目名称		項目番号	
タイヤ周長設定		C3	
設定方法	1.  を長押しします。 2.  を一回押して、四桁の数が点滅します。 3.  を押して、一番目の数が点滅します。 4.  を押して、希望の数を設定します。 5.  を押して、桁を切り替えます。 6.  を押して、四桁の数が点滅して、設定完了です。 7.  を長押しして、ホーム画面に戻ります。		
	ご注意	1. ANT+スピードセンサーを使う場合は、タイヤ周長を設定する必要があります。mm単位で入力してください。 2. 初期値は2096mm (700×23c)です。	

項目名称		項目番号	
タイムゾーン設定		C4	
設定方法	1.  を長押しします。 2.  を二回押して、二桁の数が点滅します。 3.  を押して、タイムゾーンを設定します。 4.  を押して、タイムゾーンを切り替えます。 5.  を押して、二桁の数が点滅して、設定完了です。 6.  を長押しして、ホーム画面に戻ります。		
	ご注意	1. 設定範囲は-11~12で、日本は「09」を設定してください。 2. タイムゾーンを設定すれば、晩18時から朝9時まで自動点灯しています。バックライト点灯時間と終了時間を設定できません。	

項目名称	項目番号	
スピード単位設定	C5	
設定方法	1.  を長押しします。 2.  を三回押して、スピード単位が点滅します。 3.  を押して、希望のスピード単位を設定します。 4.  を押して、希望のスピード単位を切り替えます。 5.  を長押しして、ホーム画面に戻ります。	
	ご注意	1. KM/HとMPHのスピード表示を切り替えられます。

項目名称		項目番号	
気温単位設定		C6	
設定方法	1.  を長押しします。 2.  を四回押して、気温単位が点滅します。 3.  を押して、希望の気温単位を設定します。 4.  を押して、希望の気温単位を切り替えます。 5.  を長押しして、ホーム画面に戻ります。		
	ご注意	1. 摂氏と華氏の温度表示を切り替えられます。	

項目名称		項目番号	
リセット		C7	
設定方法	1.  を長押しします。 2.  を五回押して、「RECOVER」という文字が点滅します。 3.  を押して、文字が点滅なくなります。 4.  を長押しして、リセットします。 5. 自動シャットダウンになります。		
	ご注意	1. リセットは全てのデータを消しますのでご注意ください。	

項目名称		項目番号
積算距離設定		C8



設定方法

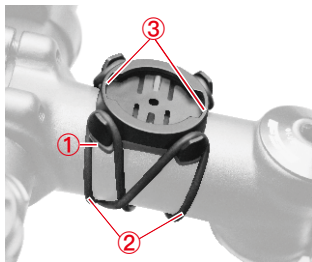
1.  を長押しします。
2.  を六回押して、五桁の数が点滅します。
3.  を押して、一番目の数が点滅します。
4.  を押して、希望の数を設定します。
5.  を押して、桁を切り替えます。
6.  を押して、五桁の数が点滅して、設定完了です。
7.  を長押しして、ホーム画面に戻ります。

5.ハンドル/ステムマウントを取り付ける

01. 安全運転の防げとならない取り付け場所を選定してください。

02. ゴム製ディスク①とステムマウント③を組み合わせ、ハンドル/ステムマウントをセットしてください。

*マウントの二つ凹部はフレームと平行にセットしてください。



03. 固定用バンド②を2本使って、クロスするようにマウントの爪にバンドをかけ、ハンドルまたはステムにしっかりと固定してください。

04. デバイスの裏側にある凸部を合わせて、軽く押しながらロックされる（音が出る）まで時計回りに回して固定してください。

6.XOSSアプリを利用します

01. アプリをインストールします



Available on the
App Store

iOSのご使用の方



ANDROID APP ON

Google Play

Android をご使用の方

02. ペアリングします

画面に従ってスマートフォンのBluetooth設定をオンにして、メールアドレスを登録するとデバイス（cycplus M1）を選んでください。

「接続」ボタンをクリックしてデバイスを検出できます。



03. サイクルデータ同期をします

ペアリング完了すれば、
「全て同期」をクリックして、
同期を始まります。

StravaやTraining Peaks
のアカウントをサインイン
すれば、同期済みのデータは
自動アップロードします。



04. ファームウェアのアップデート

接続画面には、設定ボタンをク
リックして、最新版のバージ
ョンを表示します。アップデー
トする時、デバイスの画面に、
「UP」と表示します。



7.製品仕様

画面サイズ	2.5インチLCD
本体寸法	69*69*22 mm
本体重量	68 g
バッテリー	1000 mAh 3.7 V
充電方式	Type-C
保存容量	16 M（約150時間のデータ）
稼働時間	30-35時間
充電時間	約3.5 H（充電しながら利用できます）
APP同期プロトコル	Bluetooth 5.0
センサー連携プロトコル	ANT+
接続可能なセンサー	スピードセンサー、 ケイデンスセンサー、 心拍センサー、 パワーセンサーに対応
防水レベル	IPX6

8. メーカー情報

製造メーカー:

成都晨电智能科技有限公司

アフターサービス:

お買い上げ日より1年間、無料にて修理・新品交換

対応させていただきます。

お問い合わせ先メールアドレス:

amzjp@cycplus.com

9. よくある質問と答え

01. 他のメーカーのセンサーを使っていますが、互換性がありますか?

はい、ANT+通信ができるどんなメーカーのセンサーは当該サイクルコンピュータに接続られます。

02. 室内トレーニングで使いたいのですがGPSの受信できない室内でも利用できますか?

はい。

サイクルコンピュータはスピードセンサーと組合せば、GPSを利用するのではなく、ANT+経由でスピード、距離のデータをサイコンに送信できます。ローラー台を利用して、屋内でも楽にライドを行います。サイコンのタイヤ周長をトレーニングする前に設定してください。

03. 充電完了するかどうか判断しますか?

充電中: バッテリーアイコンは点滅しています。

充電完了: バッテリーアイコンは消します。

04. 一度電源まで落とすと途中の記録が消えてますか？

はい、消えます。できれば十分残量をご確認ください。

05. 屋外にいるのにGPSが受信出来ない！精度が悪い！

そのほとんどのケースで受信環境に問題があるのかもしれませんが。特に以下のような環境ですとGPSを受信しにくくなります。多少の誤差が生じてきますことはご了承ください。

- ビルなどの近くや谷間
- トンネルや森の中
- 高圧電線や1.5GHz 帯の携帯電話などの近く
- 長い距離を移動したとき
- 周囲の環境が異なる場所へ移動したとき
- 曇りや雨の日

06. タイヤ周長はどう計算しますか？

タイヤ側面に記載されているタイヤサイズから下記の周長をご参考ください。

タイヤ周長ガイド

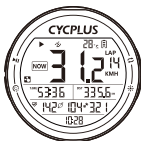
タイヤサイズは通常タイヤの側面に記載されています。

下記の表はあくまで目安としての数値です。タイヤの空気圧等で周長は変わります。

ETRT0	タイヤサイズ	L (mm)	L (cm)	INCH
47-203	12x1.75	935	94	
54-203	12x1.95	940	94	12
40-254	14x1.50	1020	102	14
47-254	14x1.75	1055	106	
40-305	16x1.50	1185	119	
47-305	16x1.75	1195	120	16
54-305	16x2.00	1245	125	
28-349	16x1-1/8	1290	129	
37-349	16x1-3/8	1300	130	
32-369	17x1-1/4 (369)	1340	134	
40-355	18x1.50	1340	134	
47-355	18x1.75	1350	135	18
32-406	20x1.25	1450	145	
35-406	20x1.35	1460	146	
40-406	20x1.50	1490	149	
47-406	20x1.75	1515	152	
50-406	20x1.95	1565	157	
28-451	20x1-1/8	1545	155	
37-451	20x1-3/8	1615	162	20
37-501	22x1-3/8	1770	177	22
40-501	22x1-1/2	1785	179	
47-507	24x1.75	1890	189	24
50-507	24x2.00	1925	193	
54-507	24x2.125	1965	197	
25-520	24x1(520)	1753	175	
	24x3/4 Tubular	1785	179	
28-540	24x1-1/8	1795	180	
32-540	24x1-1/4	1905	191	
25-559	26x1(559)	1913	191	
32-559	26x1.25	1950	195	
37-559	26x1.40	2005	201	
40-559	26x1.50	2010	201	
47-559	26x1.75	2023	202	
50-559	26x1.95	2050	205	
54-559	26x2.10	2068	207	
57-559	26x2.125	2070	207	
58-559	26x2.35	2083	208	

ETRT0	タイヤサイズ	L (mm)	L (cm)	INCH
75-559	26x3.00	2170	217	
28-590	26x1-1/8	1970	197	
37-590	26x1-3/8	2068	207	
37-584	26x1-1/2	2100	210	26
	650C Tubular 26x7/8	1920	192	
20-571	650x20C	1938	194	
23-571	650x23C	1944	194	
25-571	650x25C 26x1(571)	1952	195	
40-590	650x38A	2125	213	
40-584	650x38B	2105	211	
25-630	27x1(630)	2145	215	
28-630	27x1-1/8	2155	216	27
32-630	27x1-1/4	2161	216	
37-630	27x1-3/8	2169	217	
40-584	27.5x1.50	2079	208	
50-584	27.5x1.95	2090	209	
54-584	27.5x2.1	2148	215	27.5
57-584	27.5x2.25	2182	218	
18-622	700x18C	2070	207	
19-622	700x19C	2080	208	
20-622	700x20C	2086	209	
23-622	700x23C	2096	210	
25-622	700x25C	2105	211	
28-622	700x28C	2136	214	
30-622	700x30C	2146	215	
32-622	700x32C	2155	216	
	700C Tubular	2130	213	700c
35-622	700x35C	2168	217	
38-622	700x38C	2180	218	
40-622	700x40C	2200	220	
42-622	700x42C	2224	222	
44-622	700x44C	2235	224	
45-622	700x45C	2242	224	
47-622	700x47C	2268	227	
54-622	29x2.1	2288	229	29
56-622	29x2.2	2298	230	
60-622	29x2.3	2326	233	

1. Lista pacchetti



Ciclocomputer
GPS



Supporto per
Bicicletta



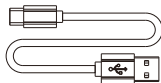
Disco in Gomma



Manuale
d'istruzione



Linguette in
Gomma x 3



Cavo di Ricarica
di Tipo-c

2. Installazione



3. Funzioni

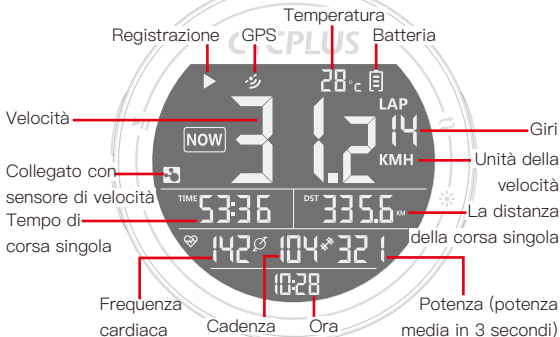
01. Supporta 10 tipologie di dati, includendo velocità, tempo, distanza, altitudine (basata sul barometro), salita, pendenza, ODO, frequenza cardiaca, cadenza, potenza.
02. Supporta il conta giri (è necessario il controllo manuale)
03. Supporta la registrazione della traccia del GPS (è necessario il salvataggio manuale)
04. Supporta la sincronizzazione con 3 App, Xoss, Strava, Trainingpeaks
05. Supporta lo standby/ avvio automatico.

4. Avvio rapido

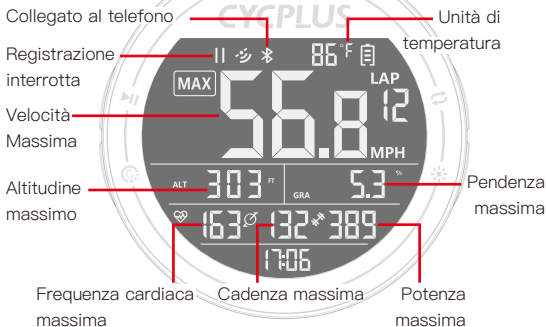
01. Premere il [L1 Tasto ►||] per accendere/spegnere.
02. Premere a lungo il [R1 Tasto ⇄] per impostare fuso orario.
03. Premere il [L1 Tasto ►||] per avviare registrazione dati.
04. Premere a lungo il [R1 Tasto ⇄] per visualizzare i dati.
05. Premere a lungo il [L2 Tasto ⌚] per salvare dati.
06. Premere il [R2 Tasto ✱] per accendere/ spegnere la retroilluminazione.
07. Download app XOSS.
08. Connetti l'app, sincronizza i dati.

5. Le icone

Adesso



Valore Massimo



Valore Medio



6. Pulsanti

	premere	Premere a lungo
L1 Tasto ▶	Attiva / Avvia impostazione --- Avvia/metti in pausa la registrazione	Spegnere
L2 Tasto Ⓢ	Conta giri	Salva record
R1 Tasto ↺↻	Cambia il contenuto del display	Entra/Esci dalle impostazioni
R2 Tasto ☀	Attiva/disattiva la retroilluminazione	

7. Impostazioni

Nelle impostazioni sono presenti 7 pagine, premere prolungatamente il pulsante destro per accedere alle impostazioni, premere il pulsante destro per cambiare pagina. Di seguito i dettagli:

01. Cerca il sensore ANT+ (C2)

- 1 Premere a lungo il [R1 Tasto ↺↻] per accedere alle impostazioni.

*Sullo schermo si visualizza C2 e ANT+ LOGO lampeggiare.

- 2 Premere il [L1 Tasto ▶||] per avviare la ricerca del sensore ANT.

*Dopo aver individuato il sensore giusto, lo schermo tornerà all'interfaccia principale e visualizzerà i dati del sensore. Il tempo di ricerca è di 10 secondi. In caso di time-out uscirà dall'impostazione del sensore (C2) e tornerà all'interfaccia principale. I sensori ANT + supportati: sensore di velocità, sensore di cadenza, cardiofrequenzimetro, misuratore di potenza.



02. Impostazione della circonferenza della ruota (C3)



- 1 Premere a lungo il [R1 Tasto ⇄] per accedere alle impostazioni, quindi premere il [R1 Tasto ⇄].
*Sullo schermo si visualizza C3 e al di sotto 4 cifre lampeggiare.
- 2 Premere il [L1 Tasto ►] per accedere alle impostazioni.
*La prima cifra lampeggia. Indica la possibilità di impostarla.
- 3 Premere il [R1 Tasto ⇄] per modificare la cifra.
- 4 Premere il [L2 Tasto ⦿] per passare a un'altra cifra e modificarla.
- 5 Premere il [L1 Tasto ►] per terminare l'impostazione.
- 6 Premere a lungo il [R1 Tasto ⇄] per tornare alla pagina principale.

*La circonferenza della ruota deve essere impostata solo quando si collega il sensore di velocità ANT+. L'unità è MM.

03. Impostazione del fuso orario (C4)



- 1 Premere a lungo il [R1 Tasto ⇄] per accedere alle impostazioni, quindi premere due volte il [R1 Tasto ⇄].
*Sullo schermo si visualizza C4 e 08 (fuso orario preimpostato) lampeggiare.
- 2 Premere il [L1 Tasto ►] per iniziare le impostazioni.
*'08' smetterà di lampeggiare.
- 3 Premere il [R1 Tasto ⇄] per modificare.
- 4 Premere il [L2 Tasto ⦿] per modificare la cifra.
- 5 Premere a lungo il [R1 Tasto ⇄] per uscire.

04. Impostazione l'unità della velocità (C5)



- 1 Premere a lungo il [R1 Tasto ⇄] per accedere alle impostazioni, quindi premere tre volte il [R1 Tasto ⇄].
*Sullo schermo si visualizza C5 e KMH lampeggiare.
- 2 Premere il [L1 Tasto ►] per accedere alle impostazioni.
*'KMH' smetterà di lampeggiare.

- ③ Premere il [R1 Tasto ⇄] per passare da KMH a MPH.
- ④ Premere a lungo il [R1 Tasto ⇄] per tornare alla pagina principale.

05. Impostazione l'unità di temperatura (C6)



- ① Premere a lungo il [R1 Tasto ⇄] per accedere alle impostazioni, quindi premere quattro volte il [R1 Tasto ⇄].
*Sullo schermo si visualizza C6 e '°C' lampeggiare.
- ② Premere il [L1 Tasto ►||] per iniziare le impostazioni.
- ③ Premere il [R1 Tasto ⇄] per passare da Celsius a Fahrenheit .
* '°C' smetterà di lampeggiare.
- ④ Premere a lungo il [R1 Tasto ⇄] per tornare alla pagina principale.

06. Ripristino alle impostazioni di fabbrica (C7)



- ① Premere a lungo il [R1 Tasto ⇄] per accedere alle impostazioni ! quindi premere cinque volte il [R1 Tasto ⇄].
*Sullo schermo si visualizza C7 and RECOVER lampeggiare.
- ② Premere il [L1 Tasto ►||] per iniziare le impostazioni.
* 'RECOVER' smetterà di lampeggiare
- ③ Premere a lungo il [L2 Tasto ☉] per ripristinare le impostazioni di fabbrica e il ciclocomputer si spegnerà.

07. Impostazione dell'odografo (C8)



- 1 Premere a lungo il [R1 Tasto ] per accedere alle impostazioni, quindi premere sei volte il [R1 Tasto ].

*Sullo schermo si visualizza C8, ODO e al di sotto 5 cifre lampeggiare.

- 2 Premere il [L1 Tasto ] per accedere alle impostazioni.

*La prima cifra lampeggia. Indica la possibilità di impostarla.

- 3 Premere il [R1 Tasto ] per modificare la cifra.

- 4 Premere il [L2 Tasto ] per passare a un'altra cifra e modificarla.

- 5 Premere il [L1 Tasto ] per terminare l'impostazione.

- 6 Premere a lungo il [R1 Tasto ] per tornare alla pagina principale.

8.L'App

01. Scarica XOSS e registrati

Scansiona il codice QR o scarica l'APP da Google Play o Apple Store, registrati via mail. Dopo attiva il Bluetooth del telefono.



Google Play



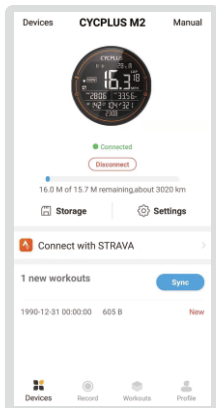
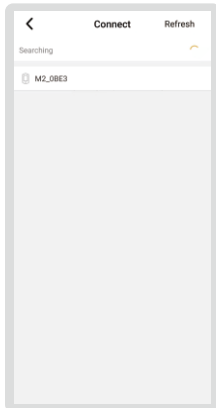
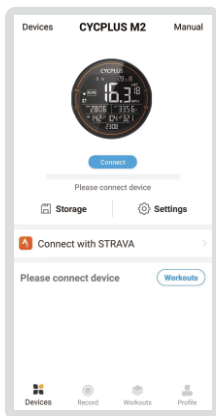
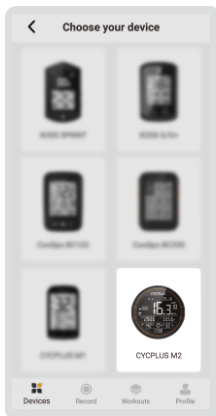
iOS Store



XOSS APP

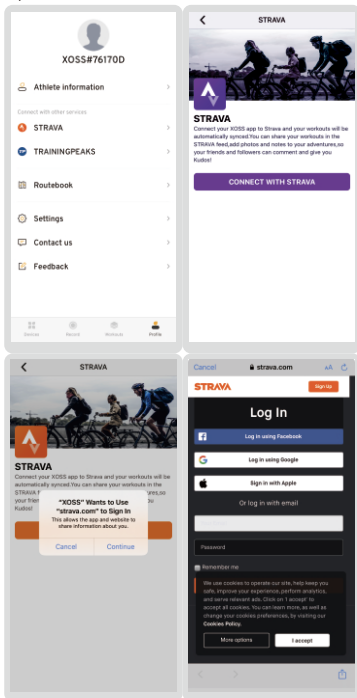
02. Connessione del computer M2

Apri "XOSS", scegli CYCPLUS M2. Quindi clicca su Connetti, scegliere il computer associato tra i dispositivi trovati.



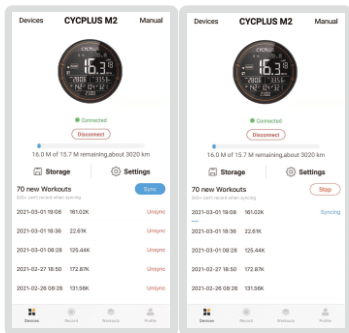
03. Connessione di STRAVA/Training Peaks

Trova Strava / Training Peaks nei tuoi file personali e clicca per connetterti. Accedo a Strava / Training Peaks con account e password (per ora non è supportato l'accesso con Google e Facebook).

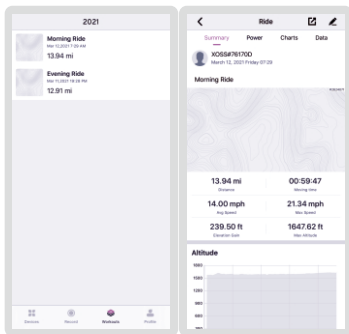


04. Aggiornamento dati e controllo delle analisi

- ① Clicca su Sync, il record verrà sincronizzato con l'APP. Se Strava è già connesso, i dati verranno sincronizzati su Strava.



- ② Scegli l'attività nella pagina dell'allenamento e visualizzerai l'analisi dati.



9.Note

01. Ricarica della batteria:

durante la carica con la Micro-USB, il computer non dispone di un indicatore luminoso. Si prega di accendere il computer per controllare. L'indicatore della batteria del computer (all'accensione) smetterà di lampeggiare quando la batteria è completamente carica.

02. Posizionamento GPS:

Premere brevemente il [L1 Tasto ►] per accendere il computer, il computer inizierà il posizionamento GPS. Dopo circa 35 secondi, i satelliti GPS verranno fissati.

03. Registrazione dati:

Dopo l'accensione, premere brevemente [L1 Tasto ►], il computer inizierà a registrare i dati. Non dimenticare di premere prolungatamente il [L2 Tasto ☉] per salvare il record.

04. Memoria:

Dopo che la memoria è esaurita, il computer sovrascriverà le registrazioni precedenti tenendo conto dell'ordine cronologico.

10.Specifiche

Dimensioni schermo	LCD 2.5 pollici
Dimensioni prodotto	69*69*22 mm
Peso prodotto	68 g

Batteria	1000 mAh 3.7 V
Modalità di ricarica	Tipo-C
Capacità di memoria	16 M (circa 150 ore di dati)
Autonomia	30-35 ore
Tempo di ricarica	Circa 3.5 ore. Utilizzabile durante la fase di ricarica
Tipo Bluetooth	Bluetooth 5.0
Connessione periferica	ANT+
Periferiche supportate	Sensore di velocità / sensore di cadenza Cardiofrequenzimetro / misuratore di potenza
Impermeabilità	IPX6 (La pioggia va bene, ma non immergerlo a lungo in acqua)

11. Informazioni

Produttore:

Chengdu Chendian Intelligent Technology Co., Ltd.

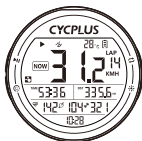
Garanzia:

1 anno per sostituzione o riparazione gratuita.

Contatto:

steven@cycplus.com

1. Liste des paquets



Ordinateur
de vélo GPS



Porte-Vélo



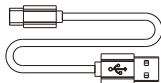
Disque en
Caoutchouc



Manuel de
L'Utilisateur

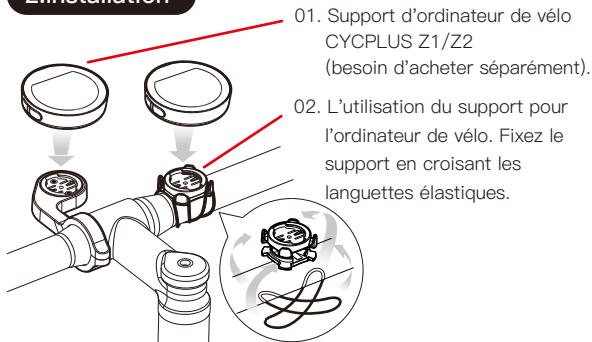


Languettes en
Caoutchouc x 3



Câble de Charge
Type-c

2. Installation

01. Support d'ordinateur de vélo
CYCPLUS Z1/Z2
(besoin d'acheter séparément).
 02. L'utilisation du support pour
l'ordinateur de vélo. Fixez le
support en croisant les
languettes élastiques.
- 

3. Les Fonctions

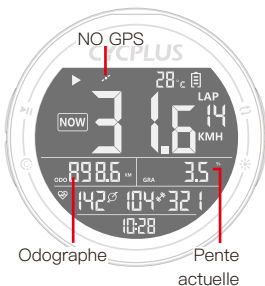
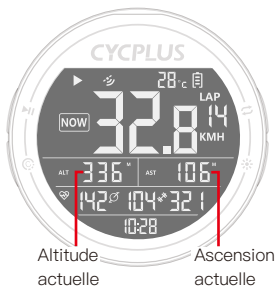
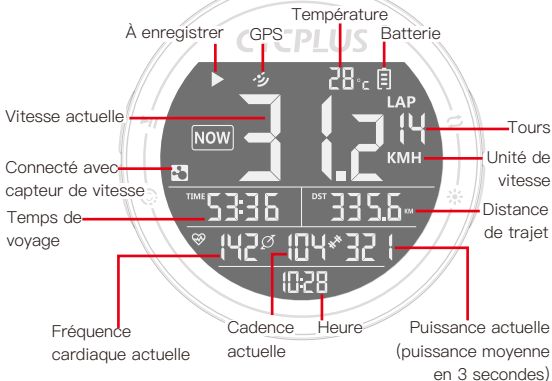
01. Prend en charge 10 types de données, y compris la vitesse, le temps, la distance, l'altitude (basée sur le baromètre), l'ascension, la pente, l'ODO, la fréquence cardiaque, la cadence, la puissance.
02. Prend en charge le compteur de tours (contrôle manuel requis).
03. Prise en charge de la piste GPS d'enregistrement (besoin d'enregistrer manuellement).
04. Prise en charge de la synchronisation avec 3 applications, Xoss, Strave, Trainingpeaks.
05. Prise en charge de la veille/démarrage automatique.

4. Démarrage rapide

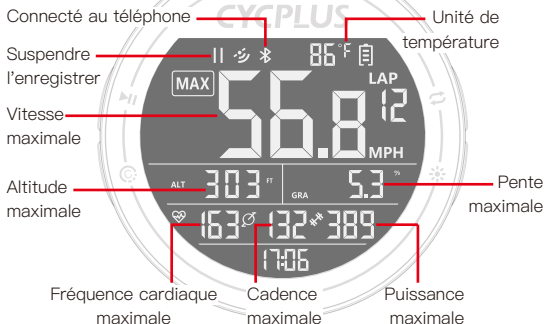
01. Appuyez sur le [L1 bouton ►||] pour allumer/éteindre.
02. Appuyez longuement sur le [R1 bouton ↺] pour régler le fuseau horaire.
03. Appuyez sur le [L1 bouton ►||] pour démarrer l'enregistrement des données.
04. Appuyez longuement sur le [R1 bouton ↺] pour afficher les données.
05. Appuyez longuement sur le [L2 bouton Ⓢ] pour enregistrer les données.
06. Appuyez sur le [R2 bouton ✨] pour activer /éteindre le rétroéclairage.
07. Téléchargez l'application XOSS.
08. Connectez l'application, synchronisez les données.

5.icônes

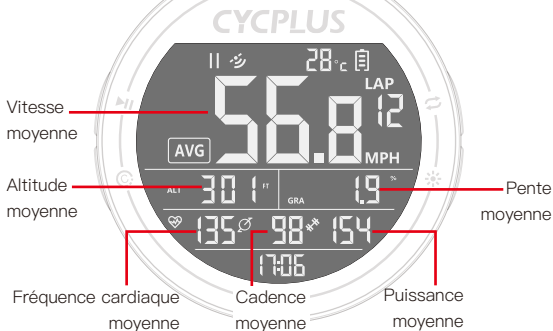
À présent



Valeur Maximale



Valeur Moyenne



6. Boutons

	Appuyer	Appuyer longuement
L1 bouton ▶	Allumer / Démarrer le réglage --- Démarrer / Interrompre l'enregistrement	Éteindre
L2 bouton Ⓢ	Compter le tour	Sauvegarder l'enregistrement
R1 bouton ↺	Changer de contenu d'affichage	Entrer/Sortir du réglage
R2 bouton ☀	Activer /Eteindre le rétroéclairage	

7. Paramètres

Il y a 7 pages dans les paramètres, appuyez longuement sur le bouton droit pour entrer dans le paramètre, appuyez sur le bouton droit pour changer de page. Les détails sont les suivants:

01. Rechercher le capteur ANT + (C2)

- 1 Maintenez le [R1 bouton ↺] pour entrer les réglage.

*L'écran affiche C2 et le LOGO ANT + clignote.

- 2 Appuyez sur le [L1 bouton ▶||] pour lancer la recherche du capteur ANT.

* Après avoir identifié le bon capteur, l'écran retournera à l'interface principale et affichera les données du capteur. Le temps de recherche est de 10 secondes. En cas d'expiration du délai, il quittera le réglage du capteur (C2) et retournera à l'interface principale. Capteurs ANT + pris en charge: capteur de vitesse, capteur de cadence, moniteur de fréquence cardiaque, capteur de puissance.



02. Réglage de la circonférence de la roue (C3)



- 1 Appuyez longuement sur le [R1 bouton ⇄] pour entrer le réglage, appuyez à nouveau sur le [R1 bouton ⇄].

*C3 apparaîtra à l'écran et 4 chiffres clignoteront en dessous.

- 2 Appuyez le [L1 bouton ►] pour commencer le réglage.

*Le chiffre réglable clignotera en continu.

- 3 Appuyez sur le [R1 bouton ⇄] pour modifier le chiffre.

- 4 Appuyez sur [L2 bouton Ⓢ] pour passer à un autre chiffre et le modifier.

- 5 Appuyez le [L1 bouton ►] pour terminer le réglage.

- 6 Appuyez longuement sur le [R1 bouton ⇄] pour revenir à la page principale.

*La circonférence de la roue doit être réglée uniquement lors de la connexion du capteur de vitesse ANT+. L'unité est MM.

03. Réglage du fuseau horaire (C4)



- 1 Appuyez longuement sur le [R1 bouton ⇄] pour entrer le réglage, appuyez à nouveau deux fois sur le [R1 bouton ⇄].

*L'écran affiche C4 et le 08 (fuseau horaire de réglage d'usine) clignote.

- 2 Appuyez le [L1 bouton ►] pour commencer le réglage.

*'08' cesse de clignoter.

- 3 Appuyez sur le [R1 bouton ⇄] pour modifier.

- 4 Appuyez sur [L2 bouton Ⓢ] pour changer le chiffre sélectionné.

- 5 Appuyez longuement sur le [R1 bouton ⇄] pour revenir à la page principale.

04. Réglage de l'unité de vitesse (C5)



- 1 Appuyez longuement sur le [R1 bouton ⇄] pour entrer le réglage, appuyez à nouveau trois fois sur le [R1 bouton ⇄].
*L'écran affiche C5 et le KMH clignote.
- 2 Appuyez le [L1 bouton ►] pour commencer le réglage
* 'KMH' cesse de clignoter.
- 3 Appuyez sur le [R1 bouton ⇄] pour basculer entre KMH et MPH
- 4 Appuyez longuement sur le [R1 bouton ⇄] pour revenir à la page principale.

05. Réglage de l'unité de température (C6)



- 1 Appuyez longuement sur le [R1 bouton ⇄] pour entrer le réglage, appuyez à nouveau quatre fois sur le [R1 bouton ⇄]
*L'écran affiche C6 et "°C" clignote.
- 2 Appuyez le [L1 bouton ►] pour commencer le réglage.
* "°C" cesse de clignoter.
- 3 Appuyez sur le [R1 bouton ⇄] pour basculer entre Celsius et Fahrenheit.
- 4 Appuyez longuement sur le [R1 bouton ⇄] pour revenir à la page principale.

06. Retour aux paramètres d'usine (C7)



- 1 Appuyez longuement sur le [R1 bouton ⇄] pour entrer le réglage, appuyez à nouveau cinq fois sur le [R1 bouton ⇄].
*L'écran affiche C7 et RECOVER clignote.
- 2 Appuyez le [L1 bouton ►] pour commencer le réglage.
* 'RECOVER' cesse de clignoter.
- 3 Appuyez longuement sur le [L2 bouton ⊗] pour restaurer les paramètres d'usine et l'ordinateur s'éteindra.

07. Réglage de odographe (C8)



- 1 Appuyez longuement sur le [R1 bouton ↺] pour entrer le réglage, appuyez à nouveau six fois sur le [R1 bouton ↺].

*C8, ODO apparaîtra à l'écran et 5 chiffres clignoteront en dessous.

- 2 Appuyez le [L1 bouton ►||] pour commencer le réglage.

*Le chiffre réglable clignotera en continu.

- 3 Appuyez sur le [R1 bouton ↺] pour modifier le chiffre.

- 4 Appuyez sur [L2 bouton Ⓢ] pour passer à un autre chiffre et le modifier.

- 5 Appuyez le [L1 bouton ►||] pour terminer le réglage.

- 6 Appuyez longuement sur le [R1 bouton ↺] pour revenir à la page principale.

8.L'application

01. Téléchargez XOSS et inscrivez-vous

Scannez le code QR ou téléchargez l'application depuis Google Play ou Apple Store, s'inscrire par e-mail. Activez le Bluetooth de votre téléphone.



Google Play



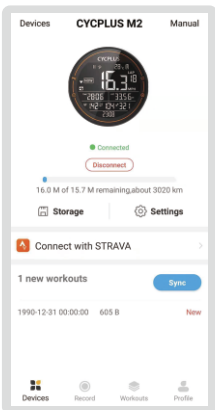
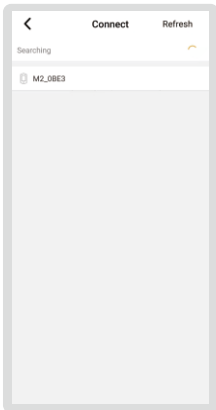
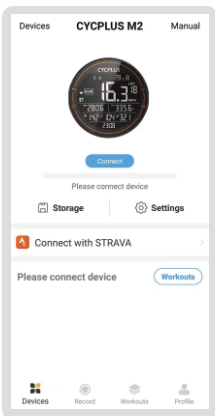
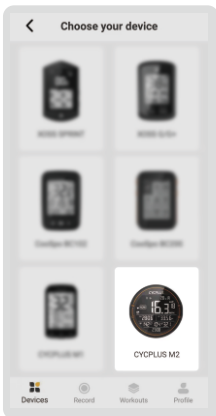
App Store



XOSS APP

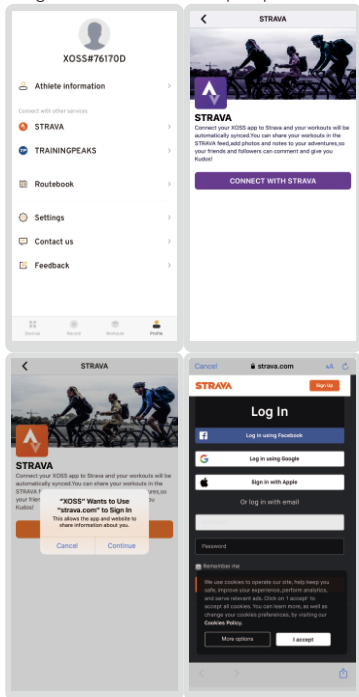
02. Connexion de l'ordinateur M2

Ouvrez "XOSS", choisissez CYCPLUS M2. Cliquez ensuite sur se connecter, choisissez l'ordinateur jumelé parmi les appareils trouvés.



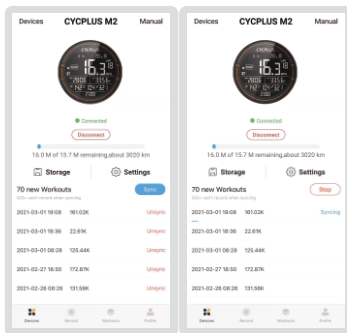
03. Connexion STRAVA / Training Peaks

Recherchez Strava / Training Peaks dans vos fichiers personnels et cliquez sur se connecter. Connectez-vous à Strava / Training Peaks avec un compte et des mots de passe (la connexion aux comptes Google et Facebook n'est pas prise en charge).

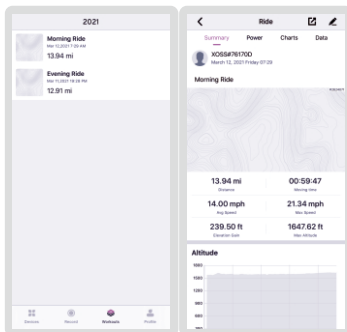


04. Mise à jour les données et voir l'analyse des données

- ① Cliquez sur Sync, l'enregistrement sera synchronisé avec APP.
Si Strava est connecté, les données seront automatiquement synchronisées avec Strava.



- ② Choisissez l'activité sur la page d'exercice, vous verrez les données de cyclisme.



9. Notes

01. Chargement de la batterie:

Lors de la charge avec le Type-c, l'indicateur de batterie sur le l'écran s'allumera et clignotera, et cessera de clignoter pour indiquer que la batterie est complètement chargée

02. Positionnement GPS:

Après avoir appuyé sur [L1 bouton ►||] pour entrer, le positionnement GPS démarre automatiquement et durera environ 35 secondes (la première fois prendra plus de temps).

03. Enregistrement de données:

Après le démarrage, appuyer sur [L1 bouton ►||] pour démarrer l'enregistrement des données. N'oubliez pas d'appuyer longuement sur [L2 bouton ⌂] pour sauvegarder l'enregistrement.

04. Mémoire:

Une fois la mémoire épuisée, l'ordinateur écrasera les enregistrements précédents en tenant compte de l'ordre chronologique.

10. Caractéristiques

Taille de l'écran	LCD 2.5 pollici
Taille du produit	69*69*22 mm
Poids du produit	68 g

Batterie	1000 mAh 3.7 V
Mode de charge	Type-C
Capacité mémoire	16 M (Environ 150 heures de données)
Autonomie	30–35 heures
Temps de charge	Environ 3.5 heures. Utilisable pendant la phase de charge
Type de Bluetooth	Bluetooth 5.0
Connexion périphérique	ANT+
Connexion prise en charge	Capteur de vitesse / capteur de cadence / Moniteur de fréquence cardiaque / compteur de puissance
Étanche	IPX6 (Peut être utilisé sous la pluie, mais ne peut pas être trempé dans l'eau long)

11. Informations

Fabricant:

Chengdu Chendian Intelligent Technology Co., Ltd.

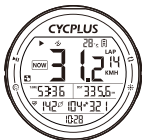
Garantie:

1 an pour remplacement ou réparation gratuit.

E-mail après-vente:

steven@cycplus.com

1.Lista de paquetes



CICLOCOMPUTADOR
GPS



SOPORTE PARA LA
BICICLETA



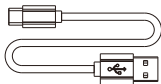
DISCO DE GOMA



MANUAL DE
USUARIO



CORREAS DE
GOMA x 3



CABLE DE CARGA
MICRO USB

2.Instalación



3. Funciones

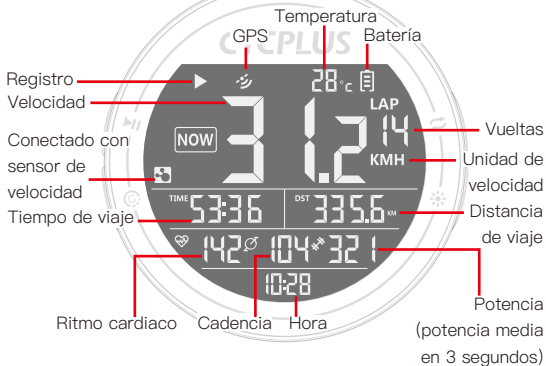
01. Admite 10 tipos de datos, incluyendo velocidad, tiempo, distancia, altitud (según el barómetro), ascenso, inclinación, ODO, frecuencia cardíaca, cadencia, potencia.
02. Admite contador de vueltas (necesita control manual).
03. Admite la grabación de seguimiento GPS (necesita guardar manualmente).
04. Admite la sincronización con 3 aplicaciones: Xoss, Strava, Trainingpeaks.
05. Admite modo de espera / inicio automático.

4. Inicio rápido

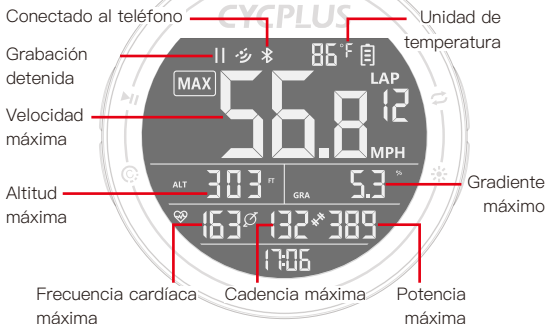
01. Presione el [botón L1 ►||] para iniciar / abrir.
02. Mantenga presionado el [botón R1 ↺] para establecer la zona horaria.
03. Presione el [botón L1 ►||] para comenzar a registrar datos.
04. Presione el [botón R1 ↺] para cambiar la visualización de datos.
05. Mantenga presionado el [botón L2 ⌚] para guardar los datos de grabación.
06. Presione el [botón R2 ✱] para encender / apagar la luz de fondo.
07. Descarga la aplicación XOSS.
08. Conectarse a la aplicación, sincronizar datos.

5. Iconos

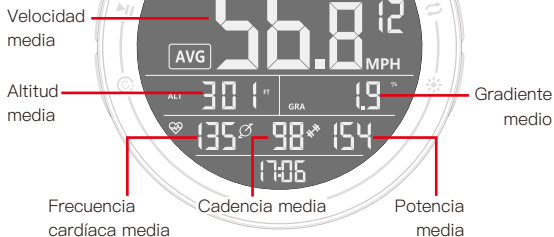
Ahora



Valor máximo



Valor promedio



6.Botones

	Presión Simple	Presión larga
L1 botón ▶	Activar / Iniciar configuración ---- Iniciar / pausar grabación	Apagar
L2 botón Ⓢ	Cuenta vuelta	Guardar registro
R1 botón ↺↻	Cambiar el contenido de la pantalla	Entrar / salir de la configuración
R2 botón ☀	Enciende / apaga la luz de fondo	

7.Configuración

Hay 7 páginas en la configuración, mantenga presionado el botón derecho para acceder a la configuración, presione el botón derecho para cambiar de página. Detalles abajo:

01.Busque el sensor ANT + (C2)

- 1 Mantenga presionado el [botón R1 ↺↻] para acceder a la configuración.

*Verá C2 y el logotipo de ANT + parpadeando en la pantalla.

- 2 Presiona el [botón L1 ▶||] para comenzar a buscar el sensor ANT.

*Después de identificar el sensor correcto, la pantalla volverá a la interfaz principal y mostrará los datos del sensor. El tiempo de búsqueda es de 10 segundos. En caso de que se agote el tiempo, saldrá de la configuración del sensor (C2) y volverá a la interfaz principal. Sensores ANT + compatibles: sensor de velocidad, sensor de cadencia, monitor de frecuencia cardíaca, medidor de potencia.



02. Configuración de la circunferencia de la rueda (C3)

- ❶ Mantenga presionado el [botón R1 ↺]

para acceder a la configuración, presione nuevamente el [botón R1 ↺].

*Verá C3 y los 4 dígitos parpadeando en la pantalla.



- ❷ Presione el [botón L1 ►] para acceder a la configuración.

*El dígito configurable parpadeará continuamente

- ❸ Presione el [botón R1 ↺] para cambiar el dígito.

- ❹ Presione el [botón L2 ⌚] para pasar a otro dígito y cambiarlo.

- ❺ Presione el [botón L1 ►] para finalizar la configuración.

- ❻ Mantenga presionado el [botón R1 ↺] para volver a la página principal.

*La circunferencia de la rueda solo debe configurarse cuando se conecta el sensor de velocidad ANT+. La unidad es MM.

03. Configuración de zona horaria (C4)

- ❶ Mantenga presionado el [botón R1 ↺]

para acceder a la configuración, presione dos veces el [botón R1 ↺].

*Verá C4 y 08 (zona horaria preestablecida) parpadeando



- ❷ Presione el [botón L1 ►] para iniciar la configuración.

*'08' dejará de parpadear.

- ❸ Presione el [botón R1 ↺] para cambiar.

- ❹ Presione el [botón L2 ⌚] para cambiar el dígito que se seleccionará.

- ❺ Mantenga presionado el [botón R1 ↺] para volver a la página principal.

04. Réglage de l'unité de vitesse (C5)

- 1 Mantenga presionado el [botón R1 ⇌] para ingresar al ajuste, luego presione el [botón R1 ⇌] tres veces.

*Verá C5 y el KMH parpadeando en la pantalla.

- 2 Presione el [botón L1 ►||] para iniciar el ajuste.

*'KMH' deja de parpadear.

- 3 Presione el [botón R1 ⇌] para cambiar entre KMH y MPH.

- 4 Mantenga presionado el [botón R1 ⇌] para volver a la página principal.



05. Configuración de la unidad de la temperatura (C6)

- 1 Mantenga presionado el [botón R1 ⇌] para acceder a la configuración, presione cuatro veces el [botón R1 ⇌].

*Verá C6 y "°C" parpadeando en la pantalla.

- 2 Presione el [botón L1 ►||] para iniciar la configuración.

*'°C' dejará de parpadear.

- 3 Presione el [botón R1 ⇌] para cambiar entre Celsius y Fahrenheit.

- 4 Mantenga presionado el [botón R1 ⇌] para volver a la página principal.



06. Restablecer la configuración de fábrica (C7)

- 1 Mantenga presionado el [botón R1 ⇌] para acceder a la configuración, presione cinco veces el [botón R1 ⇌].

*Verá C7 y RECOVER parpadeando en la pantalla.

- 2 Presione el [botón L1 ►||] para iniciar la configuración.

*'RECOVER' dejará de parpadear.

- 3 Mantenga presionado el [botón L2 Ⓢ] para restaurar la configuración de fábrica y la computadora se apagará.



07. Configuración de odografo (C8)



- 1 Mantenga presionado el [botón R1 ↺] para acceder a la configuración, presione seis veces el [botón R1 ↺].

*Verá C8, ODO y los 5 dígitos parpadeando en la pantalla.

- 2 Presione el [botón L1 ►||] para acceder a la configuración.
*El dígito configurable parpadeará continuamente
- 3 Presione el [botón R1 ↺] para cambiar el dígito.
- 4 Presione el [botón L2 ⌚] para pasar a otro dígito y cambiarlo.
- 5 Presione el [botón L1 ►||] para finalizar la configuración.
- 6 Mantenga presionado el [botón R1 ↺] para volver a la página principal.

8.La aplicación

01. Descarga XOSS y regístrate

Escanee el código QR o descargue la aplicación de Google Play o Apple Store, regístrese por correo.

Encienda el Bluetooth de su teléfono.



Google Play



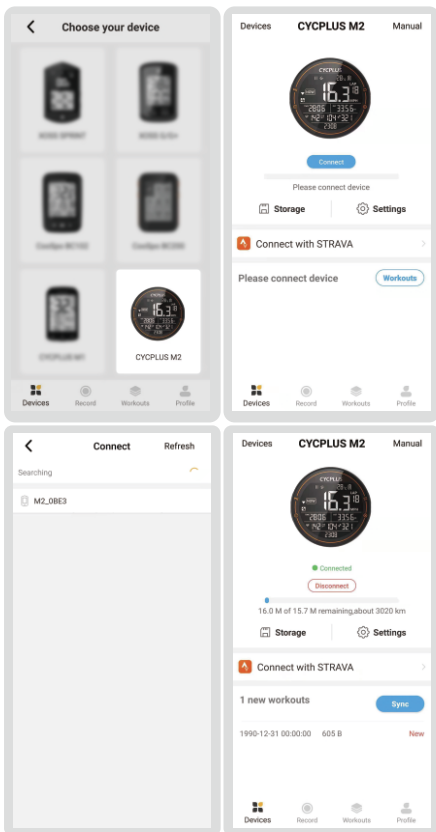
Apple store



XOSS APP

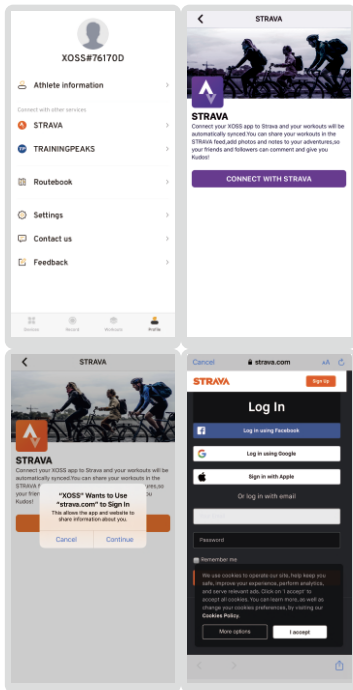
02. Conexión de computadora M2

Abra “XOSS”, elija CYCPLUS M2. Luego haga clic en Conectar, elija la computadora asociada entre los diferentes dispositivos encontrados.



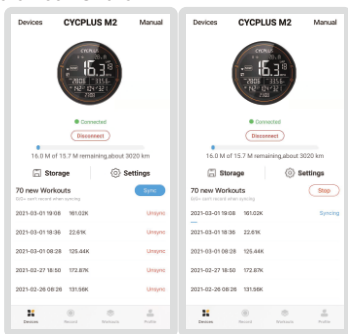
03. Conexión STRAVA / Training Peaks

Busque Strava/Training Peaks en sus archivos. Haga clic para conectarse. Inicie sesión en Strava /Training Peaks con su cuenta y contraseña (el inicio de sesión con Google y Facebook no es compatible por ahora).

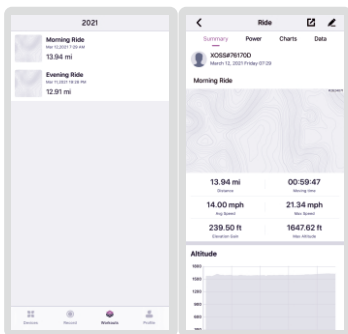


04. Actualización de datos y control de análisis

- ① Haga clic en Sync, el registro se sincronizará con la aplicación.
Si ya está conectado a Strava, sus datos también se sincronizarán con Strava.



- ② Elija la actividad en la página de entrenamiento y verá el análisis de datos.



9. Notas

01. Carga de la batería:

cuando se carga con el Micro-USB, la computadora no tiene un indicador luminoso. Encienda la computadora para verificar. El indicador de batería en la computadora (cuando se inicia) dejará de parpadear cuando la batería esté completamente cargada.

02. Posicionamiento GPS:

Después de presionar el [botón L1 ►] para encender la computadora, el posicionamiento GPS se iniciará automáticamente y durará unos 35 segundos.

03. Registro de datos:

Después de encender, presione el [botón L1 ►] para comenzar a grabar datos. No olvide mantener presionado el [botón L2 ☼] para guardar el registro después de conducir.

04. Memoria:

Una vez que se agota la memoria, la computadora sobrescribirá las grabaciones anteriores teniendo en cuenta el orden cronológico.

10. Especificaciones

Tamaño de pantalla	LCD de 2.5 pulgadas
Tamaño del producto	69*69*22 mm
Peso del producto	68 g

Batería	1000 mAh 3.7 V
Método de carga	Type-C
Capacidad de memoria	16 M (Aproximadamente 150 horas de datos)
Autonomía	30–35 horas
Tiempo de carga	Aproximadamente 3.5 horas. Utilizable durante la fase de carga.
Tipo de bluetooth	Bluetooth 5.0
Conexión periférica	ANT+
Periféricos compatibles	Sensor de velocidad / Sensor de cadencia/ Monitor de frecuencia cardíaca / medidor de potencia
Impermeabilidad	IPX6

11. Información

Productor:

Chengdu Chendian Intelligent Technology Co., Ltd.

Garantía:

Reemplazo o reparación gratis dentro de 1 año.

Servicio al cliente:

steven@cycplus.com



EUBRIDGE ADVISORY GMBH
Virginia Str. 2
35510 Butzbach, Germany
eubridge@outlook.com



TANMET INT'L BUSINESS LTD
9 Pantygraigwen Road, Pontypridd
Mid Glamorgan, CF37 2RR, UK
Tanmetbiz@outlook.com



FR

**Cet appareil,
ses accessoires,
et batterie
se recyclent**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



ou

**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

MADE IN CHINA